

CLOSE TO OUR CUSTOMERS

 **WIRTGEN GROUP**



# WIDOS

使用说明书



WIRTGEN

/

VÖGELE

/

HAMM

/

KLEEMANN



图示和文字可能与实际应用不符。随技术更改而变化。  
性能参数取决于使用条件。

© by **WIRTGEN GmbH** 2016 · Printed in Germany

目录

优点	2
-----	
安装	6
-----	
应用	10
-----	
更新	20
-----	



## WIDOS 日常应用

**WIDOS** 是维特根集团的文件系统，便于查找机器的详细信息。

**WIDOS** 包含完整的零配件手册、所有操作手册、液压/电气/管路图、机器信息、安全手册以及其它很多内容...

...当然，有多种语言！

### WIDOS SUPPORT WIRTGEN GmbH

Reinhard-Wirtgen-Str. 2  
53578 Windhagen · Germany

T: +49 26 45 / 131 8888

F: +49 26 45 / 131 583

widos-support@wirtgen.de



维特根集团在您购买机器后会继续支持您。  
**WIDOS** 能够提供各方面的完善的技术支持。

通过**直观导航**，可以快速容易地识别正在查找的部件（不限品牌）。对于每个机型，均能获得包括配件表、部件图以及描述等**各方面的信息**。

每个机型都含有**很多文件**：完整操作和运输手册、安全手册、简要维护保养说明、电气和液压图以及其它信息。

如果不能直接找到所需信息，还可以使用**全文搜索**或其它**智能搜索功能**！



## WIDOS 日常应用

利用 **WIDOS**，零配件**订单**的准备过程变得简单便捷。只需点击购物车，**WIDOS** 里即可自动生成订单。

针对每个部件，可以添加和保存**注意事项**，这一项尤其有用。注意事项可以输入也可以导出，还可以与其他用户分享，并且即使每月更新过后也不会消失。以前 **WIDOS** 版本里的备注可直接转过来。

应用和文件的数字特性意味着，不必保存任何纸质文档。信息随时可查，而且，得益于定期**更新维护**，信息始终保持最新状态。



## 使用技巧 同时工作

你正在查看一款机器的文件，而你的一个同事急需另一款机器的信息？

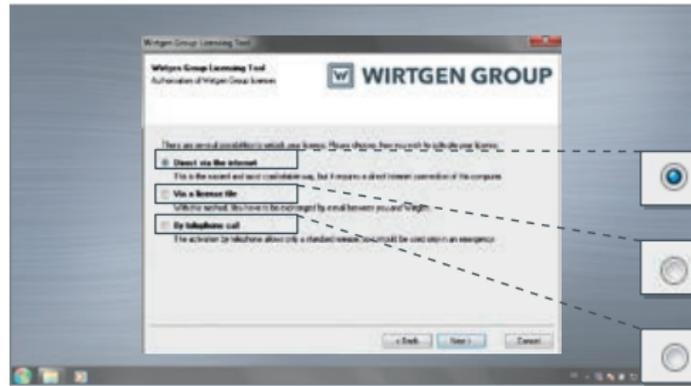


利用 **WIDOS**，  
可以打开多个窗口，  
查看不同机型。

仅需打开一个新的  
**WIDOS** 窗口！

## WIDOS 在线版或离线版

**WIDOS** 既有**在线版**也有**离线版**。在线版可以浏览全球的当前最新记录，离线版在工地使用最灵活。通过网络 **A**、许可文件 **B** 或电话 **C** 激活你的许可时，**WIDOS** 要求应先安装维特根集团许可工具包。



通过网络 **A** 激活  
最快捷且最直接!

- Direct via the internet
- Via a license file
- By telephone call

**A**  
**B**  
**C**

## **A** WIDOS 通过网络激活

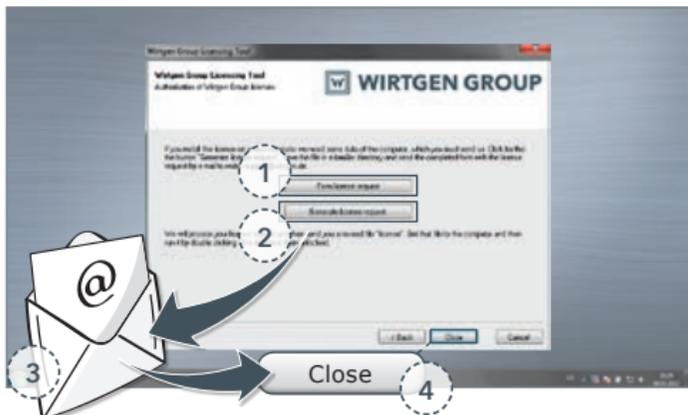


**许可权限取消?**  
获取权限后即可重新  
开始使用!

- 1 > 在对应位置输入激活码。
- 2 > 完成



## B WIDOS 通过许可文件激活

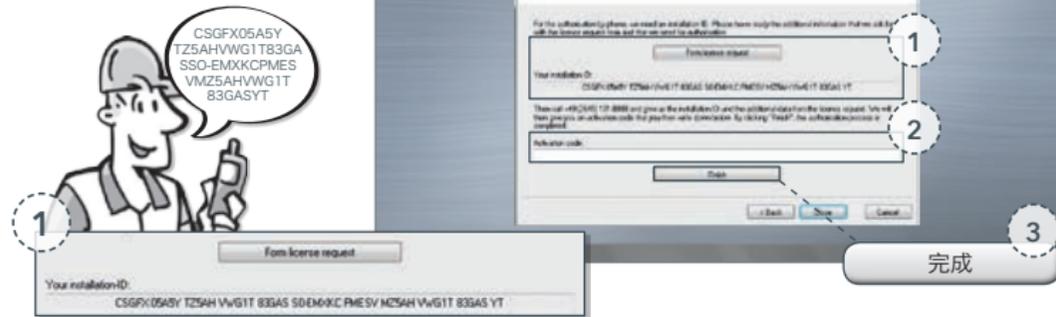


- 1 > 填写许可申请表
- 2 > 生成许可申请, 保存
- 3 > 将文件通过 e-mail 发送至 [widos-support@wirtgen.de](mailto:widos-support@wirtgen.de)
- 4 > 关闭
- 5 > 我们将发送给您一个许可文件, 在装了 **WIDOS** 的计算机上双击该文件即可运行。

**i** 使用离线版 **WIDOS** 吗?  
用无网络计算机访问时,  
需要通过许可文件激活!

## C WIDOS 通过电话激活 WIDOS 许可

通过以下电话联系 **WIDOS**  
技术支持  
+49 2645 / 131 8888



- 1 > 获取显示在屏幕上的安装 ID 和完成的“许可申请表”。
- 2 > 在对应位置输入激活码。
- 3 > 完成。

## WIDOS 应用 如何找到一个机型

**i** 选择主选项菜单，可以快速直接进入所选机型。

1 > 选择品牌。

2 > 选择产品类型。

3 > 选择产品系列。

4 > 选择型号。

H158 (3205)  
H188 (3205)  
H159 (3307)  
H189 (3307)  
H159 (3410 - 3411)

3000 系列  
H1 系列

单轮压路机  
双轮压路机  
振动压路机

HAMM  
VOEGELE  
PIETMANN  
GEN

上列选择

## 使用技巧 通过序列号访问

知道机器的**序列号**吗？  
在上栏输入**机型代码**，  
在下栏输入**序列号**即可。

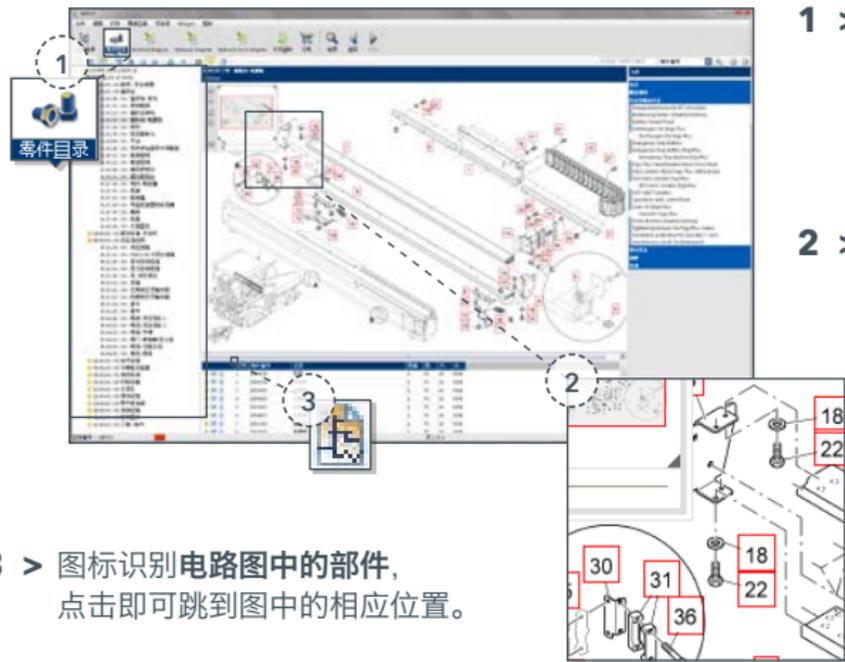
**i** 该方式可以直接找到  
所需**机型**的所有信息。



所有与机器无关的  
文件和内容均会**隐藏**起来。



## WIDOS 应用 零件目录

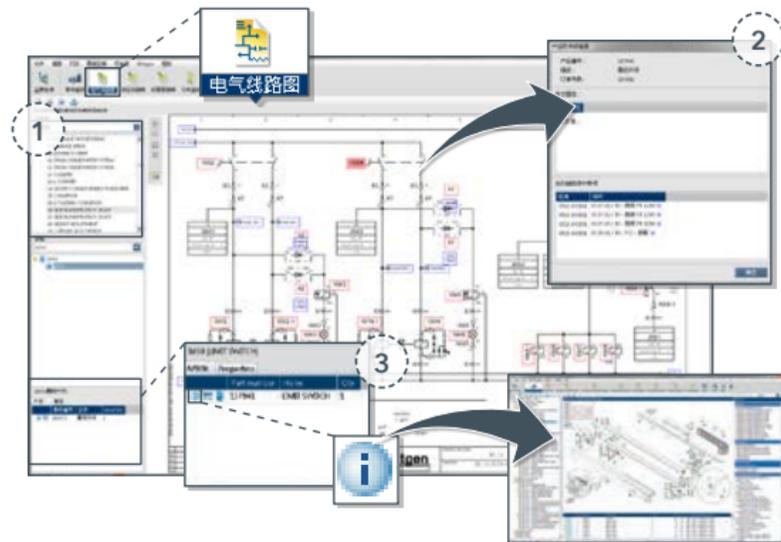


- 1 > 无论维特根集团旗下的哪个品牌，在零件目录中均有**相同的排列顺序**，便于查找相关零件的**详细信息**。
- 2 > 分解图图纸便于清晰地识别单个部件、位置以及件号。

- 3 > 图标识别**电路图**中的部件，点击即可跳到图中的相应位置。

## WIDOS 应用 电路图

- 1 > 完整电气、液压和管路图，有助于进行故障分析及机器的保养维修。
- 2 > 所选部件可以**链接**到其它图纸，以及**文件库**里的信息。



- 3 > 零件使用显示相应零件在机器上的安装位置，点击可以跳到零件目录。

## WIDOS 应用 文件



文件直接显示在右侧的零配件图中或者出现在文件目录树形图中。

1 > 机器文件允许在手册、图表、服务文件、配件信息以及培训资料之间进行转换。



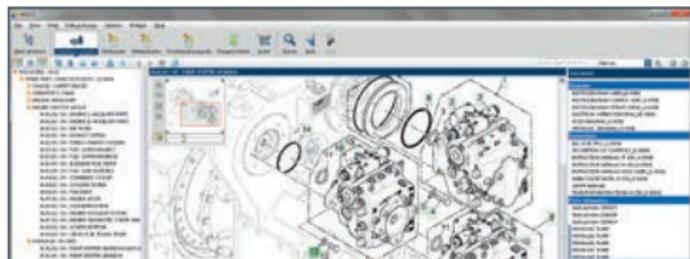
## WIDOS 应用 语言选择

通过选择选择，然后语言，可以指定用户界面、数据库（功能群、配件表，等）以及文件的语言。

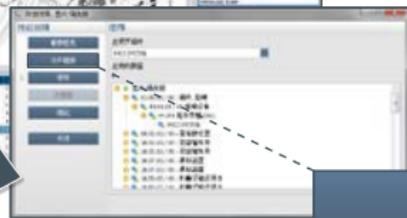
如果所选的语言中没有所需要的文件，则可以用维特根菜单选项设置备用语言。



## WIDOS 应用 文件链接



在**文件链接**中可以找到链接到所选配件或组件的所有文件和章节。



文件链接

如果**文件链接**在零件目录里，则会出现以下图标：



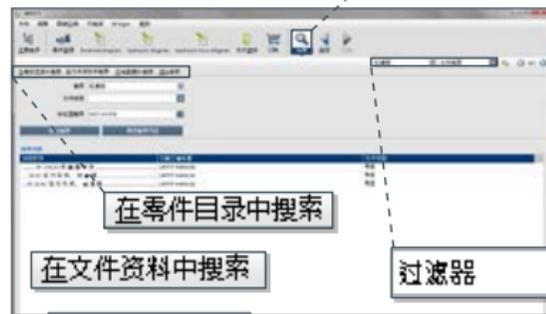
在**文件**窗口双击所选文件即可打开文件。

## 使用技巧 搜索和查找

**WIDOS** 具有强大的系统搜索功能。



用主导航、过滤功能或全文搜索功能进行搜索，可以马上找到问题的解决方案！



在零件目录中搜索

在文件资料中搜索

在电路图中搜索

组合搜索

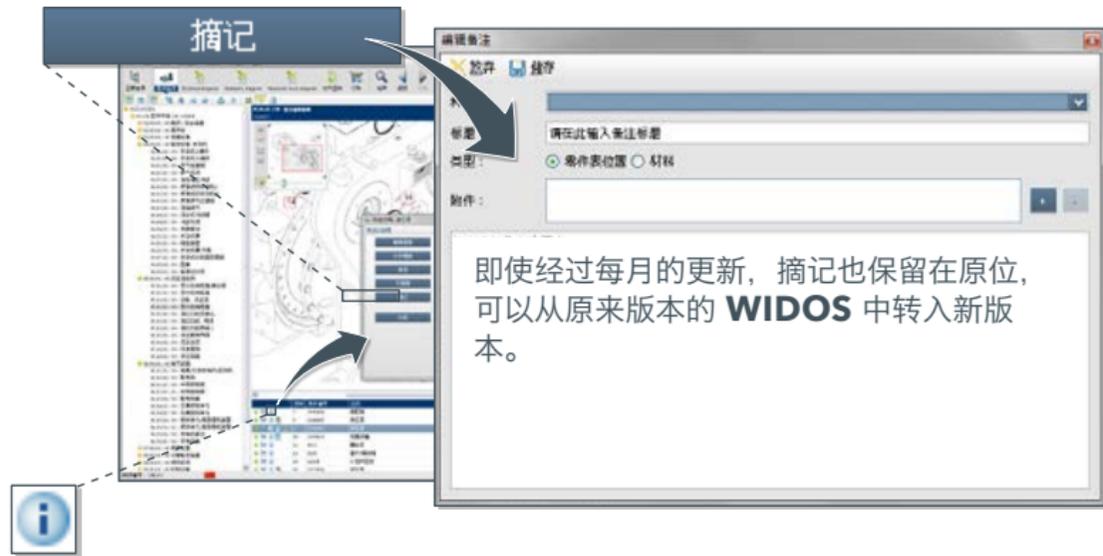
过滤器



文件搜索

应用界面每页的右上角都有搜索功能！

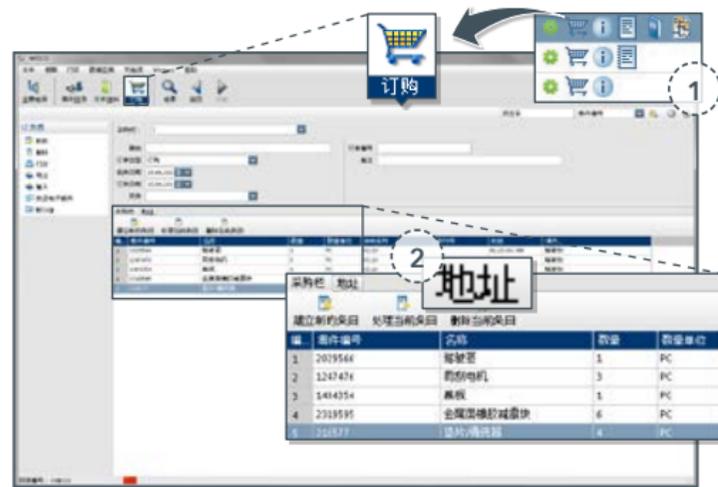
## WIDOS 功能 摘记



该图标可用于创建摘记和和建议, 可以在 **WIDOS** 里随时随地使用该图标, 并分享给其他用户。

另一优点是, 零件表位置的摘记和件号里的显示不同。

## WIDOS 功能 下订单



- 1 > 找到所需配件了吗? 轻轻点击这些配件即可将其放入购物车!
- 2 > 补充保存在订单里的个人信息, 例如地址、主要数据或订单和运输形式等。也可以简化未来的下单程序!

然后需要通过 **e-mail** 或传真提交订单。

该方法可直接将订单发送给负责您所在区域的服务和销售公司。

## WIDOS 始终保持最新

安装后，**WIDOS** 将每月提醒可用的更新。更新都是免费的，并且能够保证您所需要的信息始终为最新！

如果您的计算机可以联网，**更新可以在后台进行**。  
在线版本的信息窗口会定期显示给用户。

### 没有网络连接怎么办？

仅需付很少的费用，负责您所在区域的服务和销售公司即可用一个小 U 盘将更新发送给您。

希望你使用  
**WIDOS**  
系统愉快！



## WIDOS 功能 图例



2 个齿轮 — 代表组件。



1 个齿轮 — 代表一个部件。



附加信息 — 在单独窗口以图或注意事项的形式显示一般信息、文件链接和使用。



订购 — 该项可以订购，  
双击即可放入购物车。



文件 — 显示某一组件  
或部件的文件。



摘记 — 对某一部件/  
组件/图/文件的信息和建议。



电路图 — 表示某一机械零件  
和集成电路图的链接。





保留所有权利。特别提示：未经维特根公司允许，本手册不能进行复印或电子存档。  
与本手册相关的软、硬件名称多为注册商标，符合法律规定。本文件内容仅供参考，可能会随时变更，维特根公司对此不受任何约束。

对于本文件中的任何错误，维特根公司不承担任何责任。

发行人

**WIRTGEN GmbH**

Reinhard-Wirtgen-Str. 2

53578 Windhagen

Germany

T: +49 2645 / 131 0

F: +49 2645 / 131 813

widos-support@wirtgen.de

 [www.wirtgen-group.com](http://www.wirtgen-group.com)



**WIDOS SUPPORT  
WIRTGEN GmbH**

Reinhard-Wirtgen-Str. 2  
53578 Windhagen  
Germany  
T: +49 2645 / 131 8888  
F: +49 2645 / 131 583  
widos-support@wirtgen.de

 [www.wirtgen-group.com](http://www.wirtgen-group.com)